

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

gear ID DDV:
SI41943732

@ tajništvo:
tajnistvo@gzrk.si

phone tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66

location Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

globe www.poklicnigasilci-ravne.si

f @poklicnigasilciravne

PONUDBENA DOKUMENTACIJA

Številka priloge	Naziv priloge
PRILOGA 1	PRIJAVNI OBRAZEC
PRILOGA 2 in 2/1	PONUDBENI PREDRAČUN IN TEHNIČNE SPECIFIKACIJE ZAHTEVANEGA VOZILA IN SEZNAM OPREME
PRILOGA 3 in 3/1	REFERENČNA TABELA IN POTRDILA
PRILOGA 4	PODIZVAJALCI
PRILOGA 4/1	UDELEŽBA PODIZVAJALCEV
PRILOGA 4/2	PODATKI O PODIZVAJALCU
PRILOGA 4/3	IZRECNA ZAHTEVA PODIZVAJALCA
PRILOGA 5	SKUPNA PONUDBA
PRILOGA 6	ESPD
PRILOGA 7	KROVNA IZJAVA
PRILOGA 8/1	FINANČNO ZAVAROVANJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI
PRILOGA 8/2	FINANČNO ZAVAROVANJE ZA ODPRAVO NAPAK V GARANCIJSKI DOBI
PRILOGA 9	IZJAVA O UDELEŽBI FIZIČNIH IN PRAVNIH OSEB V LASTNIŠTVU SUBJEKTA
PRILOGA 10	VZOREC POGODBE

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

iD DDV:
SI41943732

tajništvo:
tajništvo@gzrk.si

tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66



Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem



www.poklicnigasilci-ravne.si



@poklicnigasilciravne

PRILOGA 1

PRIJAVNI OBRAZEC

Naziv gospodarskega subjekta:

Naslov gospodarskega subjekta:

Kontaktna oseba:

Elektronski naslov kontaktne osebe:

Telefon:

ID za DDV:

Matična številka:

Št. transakcijskega računa:

GOSPODARSKI SUBJEKT SODI MED MSP,
kot je opredeljeno v Priporočilu Komisije
2003/361/ES

 DA

 NE

Pooblaščen oseba za podpis ponudbe
in pogodbe:

OSEBE, KI SO člani upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki imajo pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem:

1	
2	
3	
4	
5	

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

gear ID DDV:
SI41943732

@ tajništvo:
tajništvo@gzrk.si

phone tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66



Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem



www.poklicnigasilci-ravne.si



@poklicnigasilciravne

VLOGA PRI PREDMETNEM JAVNEM NAROČILU (ustrezno obkrožite)

Ponudnik

Partner v skupnem nastopu

podizvajalec

Če ima ponudnik sedež v drugi državi, mora navesti svojega pooblaščenca(-ko) za vročitve, v skladu z določbami Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10 in 82/13; v nadaljevanju: ZUP):

Naziv pooblaščenca za vročanje:

Naslov pooblaščenca za vročanje:

Kontaktna oseba:

Elektronski naslov:

Telefon:

Kraj in datum:	ŽIG	Ime in priimek zakonitega zastopnika ter podpis
----------------	-----	--

Ponudnik v sistemu e-JN prijavni obrazec naloži v razdelek »Ostale priloge« v .pdf datoteki.

V primeru, da ponudnik skupno ponudbo oddaja ali s podizvajalci, ponudnik tudi za vsakega partnerja ali podizvajalca predloži izpolnjen prijavni obrazec.

Bdimo, rešujemo in gasimo!

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

iD DDV: SI41943732 matična št.: 5867886 TRR pri UJP Slov. Bistrica: 01303-6030195003
 tajništvo: tajništvo@gzrk.si direktor: direktor@gzrk.si dežurna soba: centrala@gzrk.si
 tajništvo: 02 621 02 57 direktor: 02 621 02 56 dežurna soba: 02 870 66 66

Koroška cesta 13,
 SI 2390 Ravne na Koroškem
www.poklicnigasilci-ravne.si
 @poklicnigasilciravne

PRILOGA 2

PONUDBENI PREDRAČUN

Na osnovi javnega razpisa »**DOBAVA IN IZDELAVA GASILSKEGA VOZILA S CISTERNO**« objavljenega na portalu javnih naročil dne _____ pod številko objave _____ in Uradnem listu EU, pod številko objave _____ dajemo ponudbo, kot sledi:

Številka ponudbe:	
Datum:	

PONUDBO ODDAJAMO (ponudnik ustrezno obkroži):

Samostojno

v skupnem nastopu*

s podizvajalci*

PONUDBNIK¹:

Naziv:	
Naslov:	
Matična številka:	
Identifikacijska številka za DDV:	
vrednost vseh prevzetih del v % od ponudbene vrednosti brez DDV:	

PARTNER:

Naziv:	
Naslov:	
Matična številka:	
Identifikacijska številka za DDV:	

¹ V primeru skupne ponudbe vodilni partner.

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

iD DDV:
SI41943732

tajništvo:
tajništvo@gzrk.si

tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66

Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

www.poklicnigasilci-ravne.si

@poklicnigasilciravne

vrednost vseh prevzetih del v % od
ponudbene vrednosti brez DDV:

--

PONUDBENA VREDNOST:

GASILSKO VOZILO S CISTERNO

PRILOGE PONUDBE

- tehnična risba z osnovnimi podatki o vozilu
- tehnični opis vozila

Znamka in tip črpalke (navedi):

--

Ponudbena vrednost VOZILA IN NADGRADNJE
(v EUR brez DDV):

--

Znesek z 22 % DDV:

--

Ponudbena vrednost OPREME

(v EUR brez DDV):

--

Znesek z 22 % DDV:

--

Skupna ponudbena vrednost (v EUR z DDV):

--

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

gear ID DDV:
SI41943732

@ tajništvo:
tajnistvo@gzrk.si

phone tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66

location Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

globe www.poklicnigasilci-ravne.si

f @poklicnigasilciravne

PONUDBENI POGOJI:

Veljavnost ponudbe: **do vključno 12.07.2022.**

Strinjamo se, da naročnik ni zavezan sprejeti nobene od ponudb, ki jih je prejel, ter da v primeru odstopa naročnika od oddaje javnega naročila ne bodo povrnjeni ponudniku nobeni stroški v zvezi z izdelavo ponudb.

KRAJ	ŽIG	PONUDNIK ime in priimek zakonitega zastopnika in podpis
DATUM		

Ponudnik v sistemu e-JN ta dokument naloži v razdelek »Predračun« v .pdf datoteki.

Bdimo, rešujemo in gasimo!

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

ID DDV:
SI41943732tajništvo:
tajništvo@gzrk.sitajništvo:
02 621 02 57matična št.:
5867886direktor:
direktor@gzrk.sidirektor:
02 621 02 56TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003dežurna soba:
centrala@gzrk.sidežurna soba:
02 870 66 66Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškemwww.poklicnigasilci-ravne.si

@poklicnigasilciravne

PRILOGA 2/1

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE ZAHTEVANEGA VOZILA IN SEZNAM OPREME

Naročnik navedeno prilogo objavlja v pdf. obliki kot samostojen dokument.



PRILOGA 3

REFERENČNA TABELA

PONUĐNIK: _____

Ponudnik razpolaga z:

- ustrezno in veljavno registracijo za opravljanje dejavnosti, ki jo prevzema v ponudbi, v skladu s predpisi države članice, v kateri je dejavnost registrirana in ima veljavno dovoljenje pristojnega organa za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila, če je za opravljanje take dejavnosti na osnovi posebnega zakona takšno dovoljenje potrebno oziroma je član posebne organizacije, da lahko v državi v kateri ima svoj sedež opravlja storitev, če je takšno članstvo potrebno.
- bonitetno oceno po standardu BASEL 2-najmanj **SB5** ali boljše, določeno z modelom S. BON AJPES ali enakovrednim modelom.

Ponudnik je v zadnjih treh letih pred rokom za prejem ponudb uspešno dobavil najmanj 5 istovrstnih gasilskih vozil gasilskim enotam v EU, pri čemer se kot istovrstno gasilsko vozilo šteje vozilo, ki kumulativno ustreza naslednjim pogojem:

- Posadka 1+6
- Podaljšana kabina v sklopu nadgradnje
- Rezervoar za vodo prostornine najmanj 3000 litrov
- da ima vgrajeno črpalko s pretokom vode najmanj 3000 lit/min pri 10 barih
- da ima pnevmatski svetlobni stolp
- da ima vgrajen vsaj en visokotlačni navijalni boben z visokotlačnim ročnikom

Naziv investitorja oz. naročnika vozila	Predmet – kratek opis vozila	Datum dobave vozila	Vrednost vozila v EUR brez DDV

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD



iD DDV:
SI41943732



tajništvo:
tajnistvo@gzrk.si



tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66



Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem



www.poklicnigasilci-ravne.si



@poklicnigasilciravne

Datum:

Žig:

Podpis:

Ponudnik v sistemu e-JN ta dokument naloži v razdelek »Ostale priloge« v .pdf datoteki.

Bdimo, rešujemo in gasimo!

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

gear ID DDV:
SI41943732

matična št.:
5867886

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

@ tajništvo:
tajništvo@gzrk.si

direktor:
direktor@gzrk.si

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

phone tajništvo:
02 621 02 57

direktor:
02 621 02 56

dežurna soba:
02 870 66 66

location Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

globe www.poklicnigasilci-ravne.si

f @poklicnigasilciravne

PRILOGA 3/1

Priloga 1 k referenčni tabeli

Potrditev referenc s strani posameznih naročnikov

Na zaprosilo ponudnika (ime in naslov ponudnika): _____

_____ za ponudbo na javni razpis za javno naročilo »DOBAVA IN IZDELAVA GASILSKEGA VOZILA S CISTERNO«

POTRJUJEMO

Ponudnik razpolaga z:

- ustrezno in veljavno registracijo za opravljanje dejavnosti, ki jo prevzema v ponudbi, v skladu s predpisi države članice, v kateri je dejavnost registrirana in ima veljavno dovoljenje pristojnega organa za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila, če je za opravljanje take dejavnosti na osnovi posebnega zakona takšno dovoljenje potrebno oziroma je član posebne organizacije, da lahko v državi v kateri ima svoj sedež opravlja storitev, če je takšno članstvo potrebno.
- bonitetno oceno po standardu BASEL 2-najmanj **SB5** ali boljše, določeno z modelom S. BON AJPES ali enakovrednim modelom.

Referenco, da je v zadnjih treh letih pred rokom za prejem ponudb uspešno dobavil **najmanj 5 istovrstnih gasilskih vozil** gasilskim enotam v EU, pri čemer se kot istovrstno gasilsko vozilo šteje vozilo, ki kumulativno ustreza naslednjim pogojem:

- Posadka 1+6
- Podaljšana kabina v sklopu nadgradnje
- Rezervoar za vodo prostornine najmanj 3000 litrov
- da ima vgrajeno črpalko s pretokom vode najmanj 3000 lit/min pri 10 barih
- da ima pnevmatski svetlobni stolp
- da ima vgrajen vsaj en visokotlačni navijalni boben z visokotlačnim ročnikom

Naziv predmeta:

Datum dobave:

Vrednost predmeta je znašala:

_____ EUR brez DDV.

Naziv in naslov naročnika:

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

ID DDV:
SI41943732tajništvo:
tajništvo@gzrk.sitajništvo:
02 621 02 57matična št.:
5867886direktor:
direktor@gzrk.sidirektor:
02 621 02 56TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003dežurna soba:
centrala@gzrk.sidežurna soba:
02 870 66 66Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

www.poklicnigasilci-ravne.si



@poklicnigasilciravne

Kontaktna oseba naročnika (e-pošta) in telefonska številka:

To potrdilo se izdaja na zahtevo zgoraj navedenega ponudnika in se bo uporabilo samo za potrjevanje referenc na javnem razpisu za zgoraj navedeno javno naročilo naročnika KOROŠKI GASILSKI ZAVOD.

Kraj: _____

Podpis odgovorne osebe naročnika:

Datum: _____

Ponudnik v sistemu e-JN ta dokument naloži v razdelek »Ostale priloge« v .pdf datoteki.

Bdimo, rešujemo in gasimo!

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

iD DDV:
SI41943732

tajništvo:
tajnistvo@gzrk.si

tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66



Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem



www.poklicnigasilci-ravne.si



@poklicnigasilciravne

PRILOGA 4

PODIZVAJALCI

Priloge za podizvajalce izpolni samo ponudnik, ki bo nastopal s podizvajalci.

- obrazec Udeležba podizvajalcev (priloga 4/1),
- obrazec Podatki o podizvajalcu (priloga 4/2),
- izrecna zahteva podizvajalca in soglasje podizvajalca (priloga 4/3),
- ESPD – podizvajalec (priloga 6),

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

gear ID DDV:
SI41943732

matična št.:
5867886

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

@ tajništvo:
tajnistvo@gzrk.si

direktor:
direktor@gzrk.si

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

phone tajništvo:
02 621 02 57

direktor:
02 621 02 56

dežurna soba:
02 870 66 66

location Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

globe www.poklicnigasilci-ravne.si

f @poklicnigasilciravne

PRILOGA 4/1

UDELEŽBA PODIZVAJALCEV

V zvezi z javnim naročilom »**DOBAVA IN IZDELAVA GASILSKEGA VOZILA S CISTERNO**« izjavljamo, da nastopamo s podizvajalci, in sicer v nadaljevanju navajamo udeležbe le-teh:

Podizvajalec _____ (naziv)

bo izdelal _____ (vrsta del)

v količini _____

v vrednosti _____ EUR brez DDV

kraj izvedbe _____ Rok izvedbe del podizvajalca _____

Podizvajalec _____ (naziv)

bo izdelal _____ (vrsta del)

v količini _____

v vrednosti _____ EUR brez DDV

kraj izvedbe _____ Rok izvedbe del podizvajalca _____

Podizvajalec _____ (naziv)

bo izdelal _____ (vrsta del)

v količini _____

v vrednosti _____ EUR brez DDV

kraj izvedbe _____ Rok izvedbe del podizvajalca _____

Kraj in datum: _____ Ponudnik: _____

Žig in podpis: _____

Ponudnik v sistemu e-JN te dokumente naloži v razdelek »Ostale priloge« v .pdf datoteki.

Bdimo, rešujemo in gasimo!

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

iD DDV: SI41943732 matična št.: 5867886 TRR pri UJP Slov. Bistrica: 01303-6030195003
 tajništvo: tajnistvo@gzrk.si direktor: direktor@gzrk.si dežurna soba: centrala@gzrk.si
 tajništvo: 02 621 02 57 direktor: 02 621 02 56 dežurna soba: 02 870 66 66

Koroška cesta 13,
 SI 2390 Ravne na Koroškem
www.poklicnigasilci-ravne.si
 @poklicnigasilciravne

PRIOLOGA 4/2

PODATKI O PODIZVAJALCU

PODIZVAJALEC	
NASLOV	
ZAKONITI ZASTOPNIK	
TELEFON	
FAKS	
ELEKTRONSKI NASLOV	
MATIČNA ŠTEVILKA	
ID ZA DDV	
PRISTOJNI URAD FURS-a	
TRANSAKCIJSKI RAČUN	
TRANSAKCIJSKI RAČUN ODPRT PRI	

Navedejo se kontaktni podatki vseh zakonitih zastopnikov podizvajalca.

Kraj in datum: _____

Podizvajalec: _____

Žig in podpis: _____

V primeru večjega števila podizvajalcev ta obrazec izpolni vsak podizvajalec. Ponudnik v sistemu e-JN te dokumente naloži v razdelek »Ostale priloge« v .pdf datoteki.

Bdimo, rešujemo in gasimo!

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

iD DDV: SI41943732 matična št.: 5867886 TRR pri UJP Slov. Bistrica: 01303-6030195003
 tajništvo: tajništvo@gzrk.si direktor: direktor@gzrk.si dežurna soba: centrala@gzrk.si
 tajništvo: 02 621 02 57 direktor: 02 621 02 56 dežurna soba: 02 870 66 66

Koroška cesta 13,
 SI 2390 Ravne na Koroškem
 www.poklicnigasilci-ravne.si
 @poklicnigasilciravne

PRILOGA 4/3

PODIZVAJALEC: _____

IZRECNA ZAHTEVA PODIZVAJALCA

Kot podizvajalec ponudnika

(naziv in sedež ponudnika, ki v ponudbi nominira podizvajalca)

izrecno zahtevamo, da za javno naročilo »**DOBAVA IN IZDELAVA GASILSKEGA VOZILA S CISTERNO**«, naročnik za opravljene dobave oziroma storitve, ki smo jih izvedli v zvezi s predmetnim javnim naročilom, izvede neposredna plačila, ob predhodni potrditvi računa s strani ponudnika oziroma izbranega dobavitelja, na naš transakcijski račun.

Datum: _____ Žig: _____ Podpis zakonitega zastopnika/pooblastitelja: _____

SOGLASJE PODIZVAJALCA:

Podizvajalec _____

(naziv in naslov podizvajalca)

soglašam, da naročnik naše terjatve do izvajalca (ponudnika, pri katerem bomo sodelovali kot podizvajalec), ki bodo izhajale iz opravljenega dela pri izvedbi naročila, plačuje neposredno na naš transakcijski račun, in sicer na podlagi izstavljenih računov, ki jih bo predhodno potrdil dobavitelj in bodo priloga računom, ki jih bo naročniku izstavil dobavitelj.

Kraj in datum: _____ Podizvajalec: _____

Žig in podpis: _____

V primeru večjega števila podizvajalcev ta obrazec izpolni vsak podizvajalec.

Izrecno zahtevo podizvajalca izpolni, datira, žigosa in podpiše le podizvajalec, ki zahteva neposredna plačila od naročnika. V primeru, da neposrednih plačil ne zahteva, izpolnjenega obrazca ne predloži.

Ponudnik v sistemu e-JN ta dokument naloži v razdelek »Ostale priloge« v .pdf datoteki.

Bdimo, rešujemo in gasimo!

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

gear ID DDV: SI41943732 matična št.: 5867886 TRR pri UJP Slov. Bistrica: 01303-6030195003
@ tajništvo: tajništvo@gzrk.si direktor: direktor@gzrk.si dežurna soba: centrala@gzrk.si
📞 tajništvo: 02 621 02 57 direktor: 02 621 02 56 dežurna soba: 02 870 66 66

📍 Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem
🌐 www.poklicnigasilci-ravne.si
f @poklicnigasilciravne

PRILOGA 5

SKUPNA PONUDBA

(priložijo ponudniki v skupni ponudbi)

- seznam ponudnikov v skupni ponudbi
- sporazum o medsebojnem sodelovanju

in

- naslednja ponudbena dokumentacija:

Posamično (vsak ponudnik):

- ESPD obrazec (priloga 6),
- Krovna izjava (priloga 7)
- Izjava o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu subjekta (priloga 9)

Skupno (vsi ponudniki):

- Prijavni obrazec (priloga 1),
- Ponudbeni predračun (priloga 2),
- Referenčna tabela in potrdila (priloga 3, 3/1),
- Vzorec pogodbe (priloga 10)



KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

gear ID DDV: SI41943732 matična št.: 5867886 TRR pri UJP Slov. Bistrica: 01303-6030195003
@ tajništvo: tajništvo@gzrk.si direktor: direktor@gzrk.si dežurna soba: centrala@gzrk.si
📞 tajništvo: 02 621 02 57 direktor: 02 621 02 56 dežurna soba: 02 870 66 66

📍 Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem
🌐 www.poklicnigasilci-ravne.si
f @poklicnigasilciravne

PRILOGA 6

ESPD

Ponudnik potrdi izpolnjevanje pogojev s predložitvijo izpolnjenega in podpisanega obrazca ESPD.

Ponudnik obrazec ESPD iz razpisne dokumentacije shrani na svoj računalnik, nato pa ga izpolni preko spletne povezave <http://enarocanje.si/ESPD/>. Na tej spletni povezavi gospodarski subjekt izbere opcijo »Sem gospodarski subjekt« in opcijo »Uvoziti naročnikov ESPD«.

ESPD obrazec izpolnite na spletnem obrazcu, natisnete, podpišete, žigosate, datirate in priložite za tem listom in sicer za:

- ponudnika
- vsakega od podizvajalcev navedenega v ponudbi (v primeru ponudbe s podizvajalci)
- vsakega od partnerjev v skupni ponudbi (v primeru skupne ponudbe)
- vsak drug gospodarski subjekt na katerega kapacitete se ponudnik sklicuje v ponudbi.

Gospodarski subjekt naročnikov obrazec ESPD (datoteka XML) uvozi na spletni strani Portala javnih naročil/ESPD: <http://www.enarocanje.si/ESPD/> in v njega neposredno vnese zahtevane podatke.

Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, naloži svoj ESPD v razdelek »ESPD – ponudnik«, ESPD ostalih sodelujočih pa naloži v razdelek »ESPD – ostali sodelujoči«. Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, naloži elektronsko podpisan ESPD v xml. obliki ali nepodpisan ESPD v xml. obliki, pri čemer se v slednjem primeru v skladu Splošnimi pogoji uporabe informacijskega sistema e-JN šteje, da je oddan pravno zavezujoč dokument, ki ima enako veljavnost kot podpisan.



PRILOGA 7

KROVNA IZJAVA

I. V zvezi z javnim naročilom za »DOBAVA IN IZDELAVA GASILSKEGA VOZILA S CISTERNO« pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da:

- se v celoti strinjamo in sprejemamo pogoje naročnika, navedene v tej dokumentaciji, da po njih dajemo svojo ponudbo za izvedbo razpisnih del ter da pod navedenimi pogoji pristopamo k izvedbi predmeta naročila;
- se strinjamo in sprejemamo vsebino vzorca pogodbe iz dokumentacije;
- se strinjamo, da bo ponudba veljavna najmanj še sto-dvajset (120) dni od datuma, določenega za prejem ponudb;
- da so vsi podatki, ki so podani v naši ponudbi, resnični ter da fotokopije priloženih listin ustrezajo originalu. Za podane podatke, njihovo resničnost in ustreznost fotokopij prevzamemo popolno odgovornost, ponudnik naročniku daje pooblastilo, da jih preveri pri pristojnih organih, za kar bomo na naročnikovo zahtevo predložili ustrezna pooblastila, če jih bo ta zahteval;
- ne bomo imeli do naročnika predmetnega razpisa nobenega odškodninskega zahtevka, če ne bomo izbrani kot najugodnejši ponudnik oz. da v primeru ustavitve postopka, zavrnitve vseh ponudb ali odstopa od izvedbe naročila ne bomo zahtevali povrnitve stroškov, ki smo jih imeli s pripravo ponudbene dokumentacije;
- smo pri pripravi ponudbe in bomo pri izvajanju pogodbe spoštovali obveznosti, ki izhajajo iz predpisov o varstvu pri delu, zaposlovanju in delovnih pogojih, veljavnih v Republiki Sloveniji;
- če bo naša ponudba sprejeta, bomo, v kolikor bomo izbrani, predložili finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v višini 10% pogodbene vrednosti z DDV v roku 15 dni od podpisa pogodbe;
- smo zanesljiv ponudnik, sposoben upravljanja, z izkušnjami, ugledom in zaposlenimi, ki so sposobni izvesti razpisana dela, ter da razpolagamo z zadostnimi tehničnimi in kadrovskimi zmogljivostmi za izvedbo naročila;
- bomo naročilo izvajali s strokovno usposobljenimi delavci oziroma kadrom;
- bomo vsa zahtevana dela izvajali strokovno in kvalitetno po pravilih stroke v skladu z veljavnimi predpisi (zakoni, pravilniki, standardi, tehničnimi soglasji), tehničnimi navodili, priporočili in normativi;
- bomo v primeru zamenjave priglašanih ali uvedbe novih podizvajalcev ali priglašanih kadrov pred njihovo menjavo oziroma uvedbo pridobili pisno soglasje naročnika;
- bodo vsi novi podizvajalci izpolnjevali vse naročnikove pogoje, ki jih morajo izpolnjevati podizvajalci;
- bodo vsi novi podizvajalci, ki bodo zamenjali priglašene podizvajalce, na katere kapacitete se je ponudnik skliceval pri oddaji ponudbe, zagotavljali najmanj kapacitete v enakem obsegu oziroma najmanj v obsegu, ki bi zadoščal za priznanje usposobljenosti, če bi bili ti podizvajalci navedeni v sami ponudbi namesto podizvajalcev, ki jih zamenjujejo;
- da bomo v primeru, da bomo izbrani v tem postopku, v celoti odgovarjali za dela podizvajalcev, ki smo jih navedli v svoji ponudbi;



KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

ID DDV:
SI41943732

tajništvo:
tajništvo@gzrk.si

tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66



Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem



www.poklicnigasilci-ravne.si



@poklicnigasilciravne

- bodo vsi zamenjani kadri ob morebitni menjavi izpolnjevali kadrovske pogoje, ki jih je določil naročnik v dokumentaciji v zvezi z oddajo naročila;
- smo v celoti seznanjeni z vso relevantno zakonodajo, ki se upošteva pri oddaji tega naročila in z obsegom in zahtevnostjo naročila;
- bomo vse prevzete obveznosti izpolnili v predpisani količini, kvaliteti in rokih, kot to izhaja iz dokumentacije za oddajo tega naročila;
- z drugimi gospodarskimi subjekti nismo sklenili dogovora, katerega cilj ali učinek je preprečevati, omejevati ali izkrivljati konkurenco;
- za nas ne obstaja absolutna prepoved poslovanja z naročnikom, kot izhaja iz 35. člena veljavnega Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije.

II. Izjavljamo, da izpolnjujemo naslednje obvezne pogoje skladno z zakonskimi zahtevami in zahtevami naročnika:

- nismo bili s pravnoomočno sodbo v katerikoli državi obsojeni za prestopok v zvezi s poklicnim ravnanjem;
- pri dajanju informacij, zahtevanih v skladu z določbami ZJN-3, v tem ali predhodnih postopkih, nismo namerno podali zavajajoče razlage ali teh informacij nismo zagotovili;
- nismo v postopku prisilne poravnave, stečajnem postopku ali v postopku likvidacije;
- naš zakoniti zastopnik ni bil pravnoomočno obsojen za kazniva dejanja navedena v prvem odstavku 75. člena ZJN-3;
- oseba, ki je članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa ali oseba, ki ima pooblastilo za zastopanje ali odločanje ali nadzor ni bila pravnoomočno obsojena za kazniva dejanja navedena v prvem odstavku 75. člena ZJN-3;
- na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudb ali prijav, ne bomo uvrščeni v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami (četrti odstavek 75. člena ZJN-3);
- na dan oddaje ponudbe izpolnjujemo obvezne dajatve in druge denarne nedavčne obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika, oziroma vrednost neplačanih zapadlih obveznosti na dan oddaje ponudbe ali prijave ne znaša 50 eurov ali več. Na dan oddaje ponudbe imamo predložene vse obračune davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do dne oddaje ponudbe;
- nam v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb ni bila s pravnoomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačili za delo, delovnim časom, počitki, opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno;
- nismo kršili obveznosti okoljskega, delovnega in socialnega prava;
- smo registrirani za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila;
- se v zadnjih treh letih pred rokom za oddajo ponudbe pri pogodbi o izvedbi naročila, sklenjeni z naročnikom, niso pokazale precejšnje ali stalne pomanjkljivosti pri izpolnjevanju ključne obveznosti, zaradi česar je naročnik predčasno odstopil od naročila oziroma pogodbe ali uveljavljal odškodnino ali so bile izvedene druge primerljive sankcije (npr. uveljavljanje pogodbene kazni, unovčitev instrumentov zavarovanj za resnost ponudbe, dobro izvedbo del, odpravo napak v garancijski dobi);



KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

ID DDV:
SI41943732

tajništvo:
tajništvo@gzrk.si

tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66

Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

www.poklicnigasilci-ravne.si

@poklicnigasilciravne

- se v zadnjih treh letih pred rokom za oddajo ponudbe pri poslovanju z naročnikom ni izkazala hujša kršitev poklicnih pravil kot na primer: nestrokovna, nepopolna ali nepravočasna izvedba posla, slabša kvaliteta od dogovorjene, huda malomarnost, neupoštevanje pogodbenih določil ..., zaradi česar je omajana njegova integriteta;
- nam ni bila izrečena stranska sankcija na podlagi 15. a člena Zakona o odgovornosti pravnih oseb za kazniva dejanja (Uradni list RS, št. 59/99 s spremembami in dopolnitvami);
- bomo dela izvedli v skladu s pravili stroke in navodilom s strani naročnika;
- upoštevamo obveznosti, ki izhajajo iz predpisov o varstvu zaposlenih, obveznosti, ki izhajajo iz predpisov o ureditvi delovnih pogojev, upoštevajoč Zakon o varnosti in zdravju pri delu (Uradni list RS, št. 43/2011) in Uredbo o zagotavljanju varnosti in zdravja pri delu na začasnih in premičnih gradbiščih (Uradni list RS, št. 83/05 in 43/11-ZVZD-1);
- izpolnjujemo formalne delovne, kadrovske in tehnične pogoje in imamo ustrezna pooblastila, profesionalne in tehnične zmožnosti, finančne vire, opremo in druge pripomočke, sposobnost upravljanja, zanesljivost, izkušnje in ugled ter zaposlene, ki bodo sposobni izvesti razpisana dela;
- razpolagamo s potrebnimi avtorskimi, licenčnimi in drugimi pravicami, ki so morebiti potrebne za izvedbo razpisanih del;
- nismo kršili obveznosti iz drugega odstavka 3. člena ZJN-3;
- izpolnjujemo vse ostale pogoje za izvedbo naročila, ki jih določa dokumentacija.

Hkrati pisno soglašamo in pooblaščamo naročnika KOROŠKI GASILSKI ZAVOD, Koroška cesta 13, 2390 Ravne na Koroškem, da lahko v našem imenu pridobi dokazilo iz uradne evidence pri pristojnem organu o zgoraj podani izjavi.

Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe, ki jo podajamo za javno naročilo »DOBAVA IN IZDELAVA GASILSKEGA VOZILA S CISTERNO«

KRAJ	ŽIG	PONUĐNIK
DATUM		ime in priimek zakonitega zastopnika in podpis

Obrazec izpolni gospodarski subjekt, vsak podizvajalec in vsak partner v skupni ponudbi ter drugi subjekt, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo!

Ponudnik v sistemu e-JN ta dokument naloži v razdelek »Ostale« v .pdf datoteki.

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD



iD DDV:
SI41943732



tajništvo:
tajnistvo@gzrk.si



tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66



Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem



www.poklicnigasilci-ravne.si



@poklicnigasilciravne

PRILOGE 8

FINANČNA ZAVAROVANJA

- Vzorec bančne garancije/kavcijsko zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti (priloga 8/1)
- Vzorec zavarovanja za odpravo napak v garancijski dobi (priloga 8/2)

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

gear ID DDV:
SI41943732

@ tajništvo:
tajnistvo@gzrk.si

phone tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66

location Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

globe www.poklicnigasilci-ravne.si

f @poklicnigasilciravne

PRILOGA 8/1

OBRAZEC ZAVAROVANJA ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI PO EPGP-758

Javno naročilo: »**DOBAVA IN IZDELAVA GASILSKEGA VOZILA S CISTERNO**«

Glava s podatki o garantu (zavarovalnici/banki) ali SWIFT ključ

Za: (vpiše se upravičenca tj. izvajalca postopka javnega naročanja)

Datum: (vpiše se datum izdaje)

VRSTA ZAVAROVANJA: (vpiše se vrsta finančnega zavarovanja: kavcijsko zavarovanje/bančna garancija za resnost ponudbe)

ŠTEVILKA ZAVAROVANJA: (vpiše se številka finančnega zavarovanja)

GARANT: (vpiše se ime in naslov zavarovalnice/banke v kraju izdaje)

NAROČNIK ZAVAROVANJA: (vpiše se ime in naslov naročnika finančnega zavarovanja, tj. kandidata oziroma ponudnika v postopku javnega naročanja)

UPRAVIČENEC: (vpiše se izvajalca postopka javnega naročanja)

OSNOVNI POSEL: obveznost naročnika zavarovanja iz pogodbe št. _____, številka spisa _____, z dne _____ (vpiše se številko pogodbe ter številko spisa in datum pogodbe o izvedbi javnega naročila, sklenjene na podlagi postopka z oznako XXXXXX) za _____ (vpiše se predmet javnega naročila), sklenjene med upravičencem _____ ter lastniki objekta, njihovo ime, priimek in naslov lastnikov _____ in naročnikom zavarovanja

ZNESEK IN VALUTA ZAVAROVANJA: (vpiše se najvišji znesek s številko in besedo ter valuta)

LISTINE, KI JIH JE POLEG IZJAVE TREBA PRILOŽITI ZAHTEVI ZA PLAČILO IN SE IZRECNO ZAHTEVAJO V SPODNJEM BESEDILU: (nobena/navede se listina)

JEZIK V ZAHTEVANIH LISTINAH: slovenski

Bdimo, rešujemo in gasimo!



KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

iD DDV: SI41943732 matična št.: 5867886 TRR pri UJP Slov. Bistrica: 01303-6030195003
 tajništvo: tajništvo@gzrk.si direktor: direktor@gzrk.si dežurna soba: centrala@gzrk.si
 tajništvo: 02 621 02 57 direktor: 02 621 02 56 dežurna soba: 02 870 66 66

Koroška cesta 13,
 SI 2390 Ravne na Koroškem
www.poklicnigasilci-ravne.si
 @poklicnigasilciravne

OBLIKA PREDLOŽITVE: v papirni obliki s priporočeno pošto ali katerokoli obliko hitre pošte ali v elektronski obliki po SWIFT sistemu na naslov (navede se SWIFT naslova garanta)

KRAJ PREDLOŽITVE: (garant vpiše naslov podružnice, kjer se opravi predložitev papirnih listin, ali elektronski naslov za predložitev v elektronski obliki, kot na primer garantov SWIFT naslov)

Ne glede na navedeno, se predložitev papirnih listin lahko opravi v katerikoli podružnici garanta na območju Republike Slovenije.

DATUM VELJAVNOSTI: DD. MM. LLLL (vpiše se datum, ki je naveden v razpisni dokumentaciji za oddajo predmetnega javnega naročila)

STRANKA, KI JE DOLŽNA PLAČATI STROŠKE: (vpiše se ime naročnika zavarovanja, tj. kandidata oziroma ponudnika v postopku javnega naročanja)

Kot garant se s tem zavarovanjem nepreklicno in brezpogojno zaveujemo, da bomo upravičencu na prvi poziv izplačali katerikoli znesek do višine zneska zavarovanja v 5 (petih) dneh, ko upravičenec predloži ustrezno zahtevo za plačilo v zgoraj navedeni obliki predložitve, podpisano s strani pooblaščenega(-ih) podpisnika(-ov), skupaj z drugimi listinami, če so zgoraj naštet, ter v vsakem primeru skupaj z izjavo upravičenca, ki je bodisi vključena v samo besedilo zahteve za plačilo bodisi na ločeni podpisani listini, ki je priložena zahtevi za plačilo ali se nanjo sklicuje, in v kateri je navedeno, v kakšnem smislu naročnik zavarovanja ni izpolnil svojih obveznosti iz osnovnega posla. Katerokoli zahtevo za plačilo po tem zavarovanju moramo prejeti na datum veljavnosti zavarovanja ali pred njim v zgoraj navedenem kraju predložitve. Morebitne spore v zvezi s tem zavarovanjem rešuje stvarno pristojno sodišče v Slovenj Gradcu po slovenskem pravu.

Za to zavarovanje veljajo Enotna pravila za garancije na poziv (EPGP) revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758.

garant
(žig in podpis)

Ponudnik v sistemu e-JN ta dokument naloži v razdelek »Ostale priloge« v .pdf datoteki.



KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

gear ID DDV: SI41943732 matična št.: 5867886 TRR pri UJP Slov. Bistrica: 01303-6030195003
@ tajništvo: tajništvo@gzrk.si direktor: direktor@gzrk.si dežurna soba: centrala@gzrk.si
📞 tajništvo: 02 621 02 57 direktor: 02 621 02 56 dežurna soba: 02 870 66 66

📍 Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem
🌐 www.poklicnigasilci-ravne.si
📱 @poklicnigasilciravne

PRILOGA 8/2

OBRAZEC ZAVAROVANJE ZA ODPRAVO NAPAK V GARANCIJSKEM ROKU PO EPGP-758

Javno naročilo: »Dobava in izdelava gasilskega vozila s cisterno«

Glava s podatki o garantu (zavarovalnici/banki) ali SWIFT ključ

Za: (vpiše se upravičenca tj. naročnika javnega naročila)

Datum: (vpiše se datum izdaje)

VRSTA ZAVAROVANJA: (vpiše se vrsta finančnega zavarovanja: kavcijsko zavarovanje/bančna garancija za odpravo napak v garancijskem roku)

ŠTEVILKA ZAVAROVANJA: (vpiše se številka finančnega zavarovanja)

GARANT: (vpiše se ime in naslov zavarovalnice/banke v kraju izdaje)

NAROČNIK ZAVAROVANJA: (vpiše se ime in naslov naročnika finančnega zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

UPRAVIČENEC: (vpiše se naročnika javnega naročila)

OSNOVNI POSEL: obveznost naročnika zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku, ki izhaja iz pogodbe št. , št. spis z dne (vpiše se številko pogodbe ter številko spisa in datum)

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

iD DDV:
SI41943732

tajništvo:
tajništvo@gzrk.si

tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66

Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

www.poklicnigasilci-ravne.si

@poklicnigasilciravne

pogodbe o izvedbi javnega naročila, sklenjene na podlagi postopka z oznako XXXXXX) za (vpiše se predmet javnega naročila), sklenjene med Upravičencem in Naročnikom zavarovanja

ZNESEK IN VALUTA ZAVAROVANJA: (vpiše se najvišji znesek s številko in besedo ter valuta)

LISTINE, KI JIH JE POLEG IZJAVE TREBA PRILOŽITI ZAHTEVI ZA PLAČILO IN SE IZRECNO ZAHTEVAJO V SPODNJEM BESEDILU: (nobena/navede se listina – npr. primopredajni/prevzemni zapisnik, zaključni obračun)

JEZIK V ZAHTEVANIH LISTINAH: slovenski

OBLIKA PREDLOŽITVE: v papirni obliki s priporočeno pošto ali katerikoli obliko hitre pošte ali v elektronski obliki po SWIFT sistemu na naslov (navede se SWIFT naslova garanta)

KRAJ PREDLOŽITVE: (garant vpiše naslov podružnice, kjer se opravi predložitev papirnih listin, ali elektronski naslov za predložitev v elektronski obliki, kot na primer garantov SWIFT naslov) Ne glede na navedeno, se predložitev papirnih listin lahko opravi v katerikoli podružnici garanta na območju Republike Slovenije.

DATUM VELJAVNOSTI: DD. MM. LLLL (vpiše se datum zapadlosti finančnega zavarovanja)

STRANKA, KI JE DOLŽNA PLAČATI STROŠKE: (vpiše se ime naročnika finančnega zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

Kot garant se s tem zavarovanjem nepreklicno in brezpogojno zavezuje, da bomo upravičencu na prvi poziv izplačali katerikoli znesek do višine zneska zavarovanja v 5 (petih) dneh, ko upravičenec predloži ustrezno zahtevo za plačilo v zgoraj navedeni obliki predložitve, podpisano s strani pooblaščenega(-ih) podpisnika(-ov), skupaj z drugimi listinami, če so zgoraj našteje, ter v vsakem primeru skupaj z izjavo upravičenca, ki je bodisi vključena v samo besedilo zahteve za plačilo bodisi na ločeni podpisani listini, ki je priložena zahtevi za plačilo ali se nanjo sklicuje, in v kateri je navedeno, v kakšnem smislu naročnik zavarovanja po prejemu poziva za odpravo napak v pogodbenem roku ni izpolnil svojih obveznosti iz osnovnega posla.

Bdimo, rešujemo in gasimo!

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

iD DDV:
SI41943732tajništvo:
tajništvo@gzrk.sitajništvo:
02 621 02 57matična št.:
5867886direktor:
direktor@gzrk.sidirektor:
02 621 02 56TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003dežurna soba:
centrala@gzrk.sidežurna soba:
02 870 66 66Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

www.poklicnigasilci-ravne.si



@poklicnigasilciravne

Katerokoli zahtevo za plačilo po tem zavarovanju moramo prejeti na datum veljavnosti zavarovanja ali pred njim v zgoraj navedenem kraju predložiti.

Morebitne spore v zvezi s tem zavarovanjem rešuje stvarno pristojno sodišče v Slovenj Gradcu po slovenskem pravu.

Za to zavarovanje veljajo Enotna pravila za garancije na poziv (EPGP) revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758.

garant
(žig in podpis)

Ponudnik v sistemu e-JN ta dokument naloži v razdelek »Ostale priloge« v .pdf datoteki.

Bdimo, rešujemo in gasimo!



PRILOGA 9

IZJAVA O UDELEŽBI FIZIČNIH IN PRAVNIH OSEB V LASTNIŠTVU SUBJEKTA

Podatki o subjektu (pravna oseba, podjetnik ali drug pravni subjekt, ki nastopa v postopku javnega naročanja):

Naziv:
Sedež subjekta (država, ulica in hišna številka, naselje, občina, poštna številka in kraj):
Matična številka:
ID za DDV ali davčna številka:
Subjekt je nosilec tihe družbe (tuji subjekt*; vpisati DA - NE):

Lastniška struktura subjekta:

1.1. Podatki o udeležbi fizičnih oseb v lastništvu subjekta, vključno s tihimi družbeniki*:

Navesti:

- vsako fizično osebo, ki je posredno ali neposredno imetnik več kot 5% delnic, oziroma je udeležena z več kot 5% deležem pri ustanovitelskih pravicah, upravljanju ali kapitalu pravne osebe, ali ima obvladujoč položaj pri upravljanju sredstev pravne osebe;
- vsako fizično osebo, ki pravni osebi posredno zagotovi ali zagotavlja sredstva, in ima na tej podlagi možnost nadzorovati, usmerjati ali drugače bistveno vplivati na odločitve uprave ali drugega poslovnega organa pravne osebe pri odločanju o financiranju in poslovanju.

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD



iD DDV:
SI41943732



tajništvo:
tajništvo@gzrk.si



tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66



Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem



www.poklicnigasilci-ravne.si



@poklicnigasilciravne

Fizična oseba 1:

Ime in priimek:
Prebivališče – stalno, razen v primeru začasnega bivališča v RS (država, ulica in hišna številka, naselje, občina, poštna številka in kraj):
Delež lastništva:
Tihi družbenik* (vpisati DA – NE; če DA navedite nosilca tihe družbe):

Fizična oseba 2:

Ime in priimek:
Prebivališče – stalno, razen v primeru začasnega bivališča v RS (država, ulica in hišna številka, naselje, občina, poštna številka in kraj):
Delež lastništva:
Tihi družbenik* (vpisati DA – NE; če DA navedite nosilca tihe družbe):

(v kolikor je več fizičnih oseb ustrezno nadaljuj seznam)



1.2. Podatki o udeležbi pravnih oseb v lastništvu subjekta, vključno z navedbo, ali je pravna oseba nosilec tihe družbe*:

Naziv pravne osebe:
Sedež pravne osebe:
Delež lastništva subjekta:
ID za DDV ali davčna številka:
Pravna oseba je nosilec tihe družbe* (vpisati DA - NE):
pri čemer je ta pravna oseba v lasti naslednjih fizičnih oseb
(v kolikor je več fizičnih oseb je potrebno navesti vse)
Ime in priimek:
Prebivališče – stalno, razen v primeru začasnega bivališča v RS (država, ulica in hišna številka, naselje, občina, poštna številka in kraj):
Delež lastništva:
Tihi družbenik* (vpisati DA – NE; če DA navedite nosilca tihe družbe):

(v kolikor je več pravnih oseb ustrezno nadaljuj seznam)



1.3. Podatki o družbah, za katere se po določbah zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe s subjektom (527. člen ZGD-1):

Naziv pravne osebe:
Sedež pravne osebe:
ID za DDV ali davčna številka:
Povezana na način:

(v kolikor je več povezanih družb ustrezno nadaljnj seznam)

S podpisom te izjave jamčim, da v celotni lastniški strukturi ni udeleženih drugih fizičnih ter pravnih oseb in tihih družbenikov*, ter gospodarskih subjektov, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe.

S podpisom te izjave jamčim za točnost in resničnost podatkov ter se zavedam, da je pogodba v primeru lažne izjave ali neresničnih podatkov o dejstvih v izjavi nična. Zavezujem se, da bom naročnika obvestil o vsaki spremembi posredovanih podatkov.

kraj: _____

datum: _____

žig

podpis pooblaščenice osebe

Ponudnik v sistemu e-JN obrazec naloži v razdelek »Ostale priloge« v .pdf datoteki.

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

gear ID DDV:
SI41943732

@ tajništvo:
tajnistvo@gzrk.si

phone tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66

location Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

globe www.poklicnigasilci-ravne.si

f @poklicnigasilciravne

PRILOGA 10

VZOREC POGODBE

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD, Koroška cesta 13, 2390 Ravne na Koroškem, matična številka: 5867886000, davčna številka in identifikacijska številka za DDV: 41943732, ki ga zastopa direktor Dejan Salčnik

(v nadaljevanju: naročnik in kupec)

in

_____ /
matična številka: _____, davčna številka in identifikacijska številka za DDV: _____
_____, ki ga zastopa _____

(navesti funkcijo, ime in priimek osebe, pooblaščen za zastopanje)

(v nadaljevanju: izvajalec/dobavitelj),

skleneta naslednjo

POGODBO

O DOBAVI IN IZDELAVI GASILSKEGA VOZILA S CISTERNO

I. PРАВNA PODLAGA

1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata, da:

- naročnik izvedel odprti postopek oddaje javnega naročila v skladu s 40. členom Zakona o javnem naročanju (*Uradni list RS, št. 91/15, 14/18 in 121/21; v nadaljevanju: ZJN-3*) objavljeno na Portalu javnih naročil z dne _____, pod številko objave JN _____/2022-B01, objavljen tudi v Uradnem listu EU, pod številko objave _____;
- je bil izvajalec izbran kot najugodnejši ponudnik z Odločitvijo o javnem naročilu z dne _____;

Bdimo, rešujemo in gasimo!



II. PREDMET POGODBE

2. člen

Predmet pogodbe je DOBAVA IN IZDELAVA GASILSKEGA VOZILA S CISTERNO, skupaj z vso opremo, katero je zavezan dobaviti po seznamu opreme, ki je del tehničnih specifikacij vozila (Priloga 2/1).

Prodajalec bo v skladu s to pogodbo kupcu dobavil vozilo po ponudbi in ponudbenem predračunu izvajalca št. _____ z dne _____.

Sestavni del te pogodbe je tudi celotna razpisna in ponudbena dokumentacija ter tehnična specifikacija vozila (Priloga 2/1).

III. POGODBENA VREDNOST

3. člen

Pogodbena vrednost znaša:

Ponudbena vrednost VOZILA IN NADGRADNJE (v EUR brez DDV):	
Znesek z 22 % DDV:	
Ponudbena vrednost OPREME (v EUR brez DDV):	
Znesek z 22 % DDV:	
Skupna ponudbena vrednost (v EUR z DDV):	

Vrednost pogodbenih del je fiksna.



IV. OBVEZNOSTI DOBAVITELJA

4. člen

Dobavitelj se obvezuje, da bo kupcu dobavil vozilo najkasneje 14 mesecev po podpisu pogodbe, to je _____.

Dobavitelj se obvezuje naročilo izpolniti pravočasno, pravilno in kvalitetno, skladno z vsebino svoje ponudbe. Dobavitelj bo kupcu predal tehnična navodila, garancijo in druge dokumente o vozilu, ki so potrebni za normalno vzdrževanje.

Dobavitelj zagotavlja dostavo DDP (Delivery Duty Paid, Incoterms 2000) dostavljeno na lokacijo kupca.

5. člen

Izvajalec se obvezuje:

- prevzeta dela izvršiti strokovno pravilno, vestno in kvalitetno v skladu z veljavno zakonodajo, predpisi in pravilniki;
- sodelovati z naročnikom v času izvedbe del;
- pooblaščenim predstavnikom naročnika omogočiti in nuditi pregled opravljenih del na vozilu – nadgradnji v času izdelave po predhodni najavi naročnika (naročnik ima pravico do vsaj 5 obiskov v času izdelave nadgradnje) in ob ogledu opravljenih del sestaviti zapisnik z navedbo pripomb naročnika, spremembami tehničnih rešitev, naročenim ali zmanjšanim obsegom del in podobno, ki ga podpišeta pooblaščen predstavnik naročnika in izvajalca;
- sproti popravljati in dopolnjevati projektne rešitve v kolikor se pri izvedbi del izkaže, da so le-te pomanjkljive ali nepravilne;
- na zahtevo naročnika iskati ali proučiti posredovane nove racionalnejše rešitve detajlov.

V. JAMSTVA IN GARANCIJSKE OBVEZNOSTI DOBAVITELJA

6. člen

Izvajalec naročniku jamči:

- da izdelano vozilo deluje brezhibno in nima stvarnih napak;
- da nima pravnih napak;
- da popolnoma ustreza vsem tehničnim opisom, karakteristikam in specifikacijam, ki so bila dana v okviru razpisne in ponudbene dokumentacije ali so priloga te pogodbe;
- da bo naročnik pridobil vse pravice, ki so vezane na blago, izvajalec pa bo brezhibno izvrševal vse obveznosti, ki so vezane na blago.

Jamstvo izvajalca za skrite napake na dobavljenem vozilu velja še 180 dni po prevzemu. Če se v tem roku pri kateremkoli kosu dobavljenega blaga pokažejo zgoraj naštetata odstopanja ali napake, lahko naročnik razdre pogodbo delno ali v celoti.



Za izdelano nadgradnjo daje izvajalec garancijo za brezhibno tehnično delovanje _____ (garancijski rok). Na samo podvozje velja garancija po pogojih proizvajalca. Če je bilo blago v garancijskem roku zamenjano ali bistveno popravljeno, začne teči garancijski rok znova in je izvajalec dolžan izdati nov garancijski list.

VI. PODIZVAJALCI (izpolni le v primeru nastopa s podizvajalci)

7. člen

Dobavitelj pri izvajanju te pogodbe nastopa s podizvajalci:

- _____ (naziv) _____, _____ (naslov oz. sedež) _____, matična številka: _____, davčna številka in identifikacijska številka za DDV: _____, in sicer bo navedeni dobavitelj dobavil _____

Dobavitelj pooblašča naročnika za izvajanje neposrednih plačil podizvajalcu oziroma podizvajalcem, v skladu s predpisi o neposrednih plačilih podizvajalcu pri nastopanju dobavitelja s podizvajalcem pri javnem naročanju.

Dobavitelj se zavezuje, da bo v primeru morebitne spremembe oddaje dobave naročila podizvajalcem pred spremembo o tem pridobil pisno soglasje naročnika, nato pa mu mora v roku petih dni predložiti:

- svojo izjavo, da je poravnal vse nesporne obveznosti prvotnemu podizvajalcu, če je bil le ta zamenjan,
- pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih dobav neposredno novemu podizvajalcu in
- soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu.

Če naročnik ugotovi, da dobavo izvaja podizvajalec, za katerega ni dal pisnega soglasja, lahko odstopi od pogodbe.

VII. NAČIN PLAČILA

8. člen

Obvezna izdaja e-Računa na UJP. Dobavitelj bo e-Račun, za izvedeno dobavo po tej pogodbi, izstavil naročniku po uspešno izvršeni dobavi.

Predstavniki naročnika mora na podlagi pregleda dobave iz te pogodbe potrditi ali zavrni e-Račun v roku 8 (osem) dni po prejemu. Če predstavnik naročnika v 8 (osmih) dneh od prejema ne potrdi ali ne zavrni e-Računa, se šteje, da je račun potrjen. Sporni račun oziroma njegov del bo naročnik s protestom vrnil dobavitelju. Šele čas, ko prejme naročnik popravljeno račun v skladu s protestom, šteje za dan prejema računa.

Naročnik je dolžan dobavitelju račun plačati v roku 30 (trideset) dni po njegovem uradnem prejemu na UJP. Pogodbeno ceno bo naročnik poravnal dobavitelju na osnovi izstavljenega računa.



KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

ID DDV:
SI41943732

tajništvo:
tajništvo@gzrk.si

tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66



Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem



www.poklicnigasilci-ravne.si



@poklicnigasilciravne

(V primeru nastopa s podizvajalci):

Naročnik je dolžan račun podizvajalca _____ /navesti ime podizvajalca/ plačati 30. dan po njegovem uradnem prejemu, predhodno potrjenega s strani dobavitelja. Pogodbena cena bo naročnik poravnal podizvajalcu na osnovi s strani dobavitelja predhodno potrjenih izstavljenih računov.

V primeru zamude s plačilom je naročnik dolžan dobavitelju na njegovo zahtevo plačati zakonite oziroma zamudne obresti. Dobavitelj lahko zahteva plačilo do dneva poplačila.

VIII. FINANČNO ZAVAROVANJE ZA DOBRO IZVEDBO POSLA

V roku 8 dni po podpisu pogodbe mora izvajalec naročniku izročiti finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, plačljivo na prvi poziv, v višini 10% pogodbene vrednosti z DDV, veljavno do vključno 30 dni dlje, kot je v pogodbi določen rok za izdelavo gasilskega vozila. Finančno zavarovanje lahko naročnik unovči pod naslednjimi pogoji:

- če se bo izkazalo, da dobavljeno vozilo ni v skladu s pogodbo, zahtevami razpisne dokumentacije ali specifikacijami;
- če bo naročnik pogodbo razdril zaradi kršitev na strani izvajalca;
- če bo naročnik razdril pogodbo zaradi zamude,
- če bo izvajalec kršil zaupnost podatkov.

Predložitev finančnega zavarovanja dobre izvedbe posla je pogoj za veljavnost te pogodbe.

IX. PREVZEM VOZILA

9. člen

Kakovostni prevzem se izvede pri proizvajalcu, vse stroške prevzame dobavitelj. Pri prevzemu se bodo izvedli vsi zahtevani preizkusi in pregledi vozila in njegovega delovanja. Vsi preizkusi in testiranja bodo ustrezno dokumentirani.

Predhodni prevzem vozila v trajanju najmanj en delovni dan se izvede pri izdelovalcu nadgradnje, ko je nadgradnja vozila izdelana do faze za pričetek nameščanja opreme.

Izvajalec mora omogočiti prevzem vozila v trajanju ki je potreben za preverjanje pogodbenih obveznosti.

V kolikor prevzem vozila ni opravljen v dveh delovnih dneh, se šteje, da prevzem ni bil uspešen. O vzrokih zavrnitve se izdela pisni dokument, ki vsebuje razloge za neuspešen prevzem, morebitne dogovorjene rešitve problemov ter rok za njihovo odpravo. Prav tako se šteje, da prevzem ni bil uspešen, v kolikor ponudnik naročniku ob prevzemu ne izroči popolne prevzemne dokumentacije. Ta obsega: dokumente o podvozju, izjavo o skladnosti celotnega vozila, dokazila o skladnosti s predpisi in standardi, osnovna navodila za uporabo in vzdrževanje vozila ter vseh vgrajenih naprav in nameščene opreme ter drugi dokumenti ki izkazujejo skladnost in tehnično brezhibnost. Vsi dokumenti morajo biti



KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

iD DDV:
SI41943732

tajništvo:
tajništvo@gzrk.si

tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66

Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

www.poklicnigasilci-ravne.si

@poklicnigasilciravne

v slovenskem jeziku. Vozilo, nadgradnja in oprema mora ustrezati vsem standardom in tehničnim predpisom v Republiki Sloveniji in EU na dan dobave vozila.

Izvajalec mora naročnika o nameravani dobavi (končnem prevzemu) obvestiti najprej po telefonu, nato pa pisno ali preko e-pošte vsaj dva delovna dneva pred nameravano dobavo vozila. Naročnik mora prevzem potrditi najkasneje v enem delovnem dnevu po prejemu obvestila, ter izvršiti pregled in prevzem vozila v roku treh delovnih dni. Naročnik blaga, ki ni bilo najavljeno ali ni bilo najavljeno skladno z zahtevami, ni dolžan sprejeti.

O prevzemu vozila sestavijo pooblaščen predstavniki pogodbenih strank primopredajni zapisnik, v katerem natančno ugotovijo predvsem:

- ali vozilo ustreza določilom razpisne dokumentacije, specifikacijam, določilom pogodbe, veljavnim zakonskim predpisom in pravilom stroke;
- datume začetka in končanja dobave in datum prevzema;
- kakovost vozila z opremo in pripombe naročnika v zvezi s kakovostjo dobavljenega;
- morebitna odprta, med predstavniki pogodbenih strank sporna vprašanja tehnične narave;
- ugotovitev o sprejemu atestov, standardov in garancijskih listov.

Za vozilo, za katero se bo ugotovilo, da kakorkoli odstopa od navedb v razpisni ali ponudbeni dokumentaciji, ali ni skladno z določili te pogodbe in s specifikacijami, bo zavrnjeno, zaradi česar bo dobavitelj prešel v zamudo.

Priloga primopredajnega zapisnika je finančno zavarovanje za odpravo napak v garancijski dobi, v višini pet procentov (5 %) od pogodbene cene z DDV, ki jo bo naročnik unovčil, če dobavitelj ne bo izvrševal garancijskih obveznosti v rokih in na način, kot je opredeljeno v tej pogodbi.

X. POGODBENA KAZEN

10. člen

Kadar se dobavitelj po svoji krivdi pri dobavi ne drži s to pogodbo dogovorjenih rokov dobave vozila, ki je predmet te pogodbe, sme naročnik za vsak dan zamude zahtevati plačilo pogodbene kazni v višini pet (5) promilov pogodbene vrednosti. Skupna višina pogodbene kazni lahko znaša največ deset procentov (10 %) vrednosti gasilskega vozila. Pogodbena kazen se obračuna s končnim računom.

XI. VIŠJA SILA

11. člen

Višja sila so vsi nepredvideni in nepričakovani dogodki, ki jih ni zakrivila nobena od pogodbenih strank, niti jih ni bilo mogoče predvideti v času sklenitve pogodbe, ter bistveno vplivajo na zmožnost ene ali druge pogodbene stranke, da izpolni pogodbene obveznosti oziroma so to dogodki, ki jih prizna pristojno sodišče. Izvajalec je dolžan pisno obvestiti naročnika o nastanku višje sile v dveh delovnih dneh po nastanku le-te.



KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

iD DDV: SI41943732 matična št.: 5867886 TRR pri UJP Slov. Bistrica: 01303-6030195003
 tajništvo: tajništvo@gzrk.si direktor: direktor@gzrk.si dežurna soba: centrala@gzrk.si
 tajništvo: 02 621 02 57 direktor: 02 621 02 56 dežurna soba: 02 870 66 66

Koroška cesta 13,
 SI 2390 Ravne na Koroškem
 www.poklicnigasilci-ravne.si
 @poklicnigasilciravne

Pogodbeni in plačilni roki se v tem primeru podaljšajo, kar pogodbeni stranki dogovorita z aneksom k tej pogodbi.

12. člen

Naročnik bo v primeru zamude pri dobavi, ki ni posledica višje sile ali razlogov na strani naročnika, unovčil finančno zavarovanje za dobro izvedbo posla. Naročnik bo v tem primeru tudi razdril pogodbo, vendar v tem primeru ne bo zahteval plačila pogodbene kazni v skladu s 6. členom te pogodbe.

XII. UPOSABLJANJE

13. člen

Opravi se usposabljanje za štiri (4) osebe za uporabo in vzdrževanje vozila v trajanju en (1) delovni dan pri proizvajalcu. Na naslovu naročnika se opravi usposabljanje za uporabnike vozila v trajanju štirih (4) delovnih dni. Izobraževanje in usposabljanje se izvede najkasneje v roku 10 dni po prevzemu vozila.

XIII. POPRAVILA IN SERVIS

14. člen

Dobavitelj mora predložiti natančen plan periodičnega vzdrževanja s popisom vseh del in materiala za obdobje 15 let.

Dobavitelj se zaveže, da bo za popravila dobavljenega gasilskega vozila v času garancijskega vzdrževanja nemoteno zagotavljal servis na lastne stroške.

Servis bo dobavitelj zagotavljal še petnajst (15) let po preteku garancijskega roka.

Odzivni čas v primeru okvare je največ tri (3) dni od prejema pisne zahteve naročnika.

Naročnik izvajalcu pošlje sporočilo o napaki po e-pošti _____, skupaj z nujno potrebnimi podatki za identifikacijo blaga.

XIV. SKRBNIKI POGODBE

15. člen

Skrbnik pogodbe s strani naročnika je: Dejan Salčnik – direktor, elektronski naslov: direktor@gzrk.si telefonska številka: 02 621 0256.

Pooblaščen predstavnik na strani dobavitelja je _____, elektronski naslov: _____, telefonska številka: _____.



XV. PROTİKORUPCIJSKA KLAUZULA

16. člen

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, naročniku, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno koristi za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev je naročniku, organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku naročnika, organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku;

je nična.

XVI. SOCIALNA KLAUZULA

17. člen

Pogodba preneha veljati, če je naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca pogodbe o izvedbi javnega naročila ali njegovega podizvajalca.

XVII. REŠEVANJE SPOROV

18. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore nastale pri izvrševanju te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru bo o sporu odločalo stvarno pristojno sodišče v Slovenj Gradcu, po pravu Republike Slovenije.

XVIII. DRUGE IN KONČNE DOLOČBE

19. člen

Pogodbene stranke se obvezujejo, da bodo naredile vse kar je potrebno za izvršitev te pogodbe in da bodo ravnale kot dobri gospodarji.

20. člen

Kupec bo vse pripombe v zvezi z izvrševanjem te pogodbe sporočal prodajalcu v pisni obliki.

21. člen

Vsaka pogodbeni stranka lahko predlaga spremembe te pogodbe, ki se dogovorijo in uredijo v obliki aneksa k tej pogodbi.

19



47

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD

iD DDV:
SI41943732

tajništvo:
tajništvo@gzrk.si

tajništvo:
02 621 02 57

matična št.:
5867886

direktor:
direktor@gzrk.si

direktor:
02 621 02 56

TRR pri UJP Slov. Bistrica:
01303-6030195003

dežurna soba:
centrala@gzrk.si

dežurna soba:
02 870 66 66

Koroška cesta 13,
SI 2390 Ravne na Koroškem

www.poklicnigasilci-ravne.si

@poklicnigasilciravne

22. člen

Ta pogodba je sestavljena v štirih (4) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka naročnik dva (2) izvoda in izvajalec dva (2) izvoda.

Priloge te pogodbe:

- ponudbeni predračun dobavitelja _____
- ponudba z dne _____;
- razpisna dokumentacija javnega naročila skupaj s tehničnimi specifikacijami vozila in seznamom opreme.

Številka:

Številka:

Datum:

Datum:

IZVAJALEC

NAROČNIK:

KOROŠKI GASILSKI ZAVOD,

ki ga zastopa direktor Dejan Salčnik
